La moula dou prézidan

L'action se passe dans un village agricole du pays où un vétérinaire vient de s'installer dans l'espoir de couler dans le calme les quelques années qui le séparent de la retraite en prodiguant ses soins au bétail des paysans du village et des environs.
C'est un homme calme aimant la bonne compagnie, mais qui n'apprécie pas les mauvaises plaisanteries.
Le président, homme dans la cinquantaine, gai et jovial, agriculteur ; il gère pourtant sans peine les affaires communales ; il désire ardemment faire la connaissance du nouvel habitant du village, mais se fait devancer par Samuel dè Jiozantouèno, paysan rustre et sans éducation qui s'est laissé induire en erreur par la petite affiche sur la porte du Médecin-Vétérinaire. Autre personnage : Zaquiè-Felepo, secrétaire communal, homme d'un caractère timide et effacé.

Décor

Il est unique : le cabinet du vétérinaire, pièce toute simple comprenant deux portes, une donnant sur l'extérieur, l'autre donnant accès au bureau du vétérinaire.
Sur les murs, quelques photos d'animaux. Une table sur laquelle sont disposés des flacons, fioles et paquets de médicaments. Autour de la table, quelques chaises.
Au lever du rideau, le vétérinaire est debout près de la table et trie son courrier.

Vét. *(saisissant un petit paquet)* Ah, cho yè le rèmièdo po la vatse a Leussien. *(il passe ensuite dans ses mains, réclames, enveloppes commerciales et autres papiers qu'il pose sur la table sans trop y prêter attention ; il s'arrête sur une enveloppe)* Orâ, è couè chari-te cho ? *(il l'ouvre, retire un feuillet et lit)*
"Môssiô, Yé apri quié éhrè ènôn vo j'einstalâ eintchiè nô, ein nouhro velâzo è ché bén contein dè chaï qu'eindi ora n'arén ôn vétérinère rein quiè por nô.
Ein ma qualetà dè prézidan, ôdrâvo bén pachâ vo virè po vo charâ la man è férè cognèchénse avoué vo. Péncho ènén dèman nét pè lè chat ourè. A la mima ocajiôn, oui vo prèziè dè ma moula quié mè chéïmbliè pâ mi fran d'ataquiè ôn tèrmo ora. Èspiro quié l'oura vo convènichè è vo chalôo bén. Le prèzidan dè la cômôna."
Cho quié mè plaquiè adon...mè fâ bén lo rèchivrè ; che ôn pou chè mètrè bén avoué lo conchè, le partchià yè guèlià gâgnâye ; mè fôdrè prou ôvréc ôna fioula, farè pâ lôn d'âroâ. *(il consulte sa montre, prend tout son courrier et entre dans son bureau. A cet instant, la sonnette d'entrée retentit et entre Samuel ; il promène son regard dans toute la pièce et s'exclame)*

Sam. Chorchiè ! qu' yè-te bo, ôn vi quié hlou mèdeussén gâgniôn d'arzein comein oulôn. *(Le vétérinaire revient dans la pièce, portant une bouteille et 3 verres)*

Vét. Ah, bonanét, lachiè mè vo derè to lo plijéc quié ét dè vo charâ la man è dè vo j'aï ôna ouârba eintchiè me.

Sam. Oh, yo ari, mâ iro jieustamein deintor dè côcâ ouéro yè bo eintchiè vo... ôn vi quié vo manquiè pâ le galèta ! Yè pâ comein nô j'âtro pouro djiâblio.

Vét. Nâ, ya tchiouja d'èstraordinèro ; mâ, achètâ-vo !

Sam. Yè quié oui pâ tra férè lôn.

Vét. Èsplacâ-me chein quié va pâ ; charè pâ mi lôn che éhrè achètâ quiè dris, è ein deuscôtein, nô pôran partaziè ôn viro. Couè pénchâ-vo ?

Sam. Avoué plijéc, retso comein éhrè, vo didè birè dè bôn, pâ dè pequièta comein nô.

Vét. *(qui vient d'ouvrir la bouteille, remplit un verre qu'il tend à Samuel)* È bén, agohâ stéc !

Sam. *(vide le verre d'un trait et le tend à nouveau au vétérinaire)* Hao ! cho qu'yè bôn ! È bén dè stéc, preinjo prou ônco ôn...

Vét. *(à part)* Quién drolo dè prèzidan yè-te cho ? *(à Samuel)* Adon couè ya-te quié vo tséncagniè ? *(tout en discutant, il remplit les verres et ils trinquent)*

Sam. È bén, mè chéïmbliè quié ôn tèrmo ora, ya pâ mi d'apètéc.

Vét. Charè eintômônete, vo li areu tra balià a pecâ stou zor.

Sam. Portan, mè chéïmbliè quié li côbeto pâ mi quiè tan.

Vét. Ôri pâ èfi dè veintrire ? Aï-vo rèmarcâ dè yâzo che chè touèr, ou bén li aréïvè-te doncouèdon dè baliè dou pià ? ôn cou chèc !

Sam. Can yè h'eingrénjiâye quié mè menachè dou pià.

Vét. Ou adon, pôran ônco éhrè lè dein, aï-vo afroâ dè li ôvréc la gorze ?

Sam. Tegno ônco y dis.

Vét. Châ prou quié fâ férè einteinchiôn ; vo fâ li èhatchiè la téha lo mi chôp pochéïblio ; avoué ôna man, vo fâ l'apeliè pè lo po damôn è avoué l'âtra vo fâ afroâ dè li ècartâ la machèla.

Sam. Couè cridè-vo ? harocha comein yè, fôri bona dè mè brohâ lè man tanquiè ou codo.

Vét. Can vo la chorteus, yè-te chôntra ? Aï-vo oura dè la férè côréc ?

Sam. Bo, fé quiè prou lo nôn d'éhrè eimreimbiâye y romatris, charè prou po pâ fali travailliè.

Vét. Crijo quié di pâ éhrè bén gravè, ya bèjouén dè câquiè tchiouja po la rèmôntâ ; yé jieustamein dè pasteulliè quié faran bén l'aférè *(il prend sur la table une petite boîte qu'il garde en mains)* Cho yè h'a bazè d'arsènéc.

Sam. D'arsènéc ? Mâ, oui pâ la toâ, yo !

Vét. Nâ, nâ, vo réscâ tchiouja, ôn môlèt chopourtè mi quiè chein.

Sam. Couè ôn môlèt ?

Vét. Ôna moula, che vo lanmâ mi.

Sam. Pèrmèto pâ ; lanmo pâ tan la bèla-mére, mâ la lachiè tratâ dè moula, lé ché pâ mi d'acor !

Vét. Couè, bèla-mére ?

Sam. Hoï, yè po liè quié ché hlià.

Vét. Mâ, yè pâ dè liè quié vo mè prèziè cho la lètra.

Sam. Vo j'é jiamê einvoyà dè lètrè yo.

Vét. Ehrè pâ lo prèzidan dè la cômôna ?

Sam. Oh nâ, yo ché Samuel dè Jiozantouèno, ché pâ prou malén po éhrè prèzidan.

Vét. Adon, couè férè-vo eintchiè me ?

Sam. Bo, can ché pachâ dèvan, yé yôp l'aficha : *Mèdeussén*, adon ché reintrâ vo virè.

Vét. Ehrè-vo pâ a mitchià einnôblio ? Ôrâ-vo pâ pochôp léïrè tanqu'a la fén ?
Vo ôrâ yôp adon qu'irè marcâ : *Mèdeussén-Vétérinaire*

Sam. Châvo bén pôc yo, quiè vo aïs pâ prou avoué ôn titro ! *(riant)* È bén, sta yè h'ôna bèla ; vo fôrâ lo vétérinère dè la bèla-mére !

Vét. La trouvo pâ tan bèla yo, chein quié chét, yè quié vo m'aïs fé pêdrè lo tén peindan prèsquiè ôn'oura. Adon ora, vo conchilio d'alâ alegramein virè carcôn d'âtro po chouègniè vouhra bèla-mére.

Sam. Bôn, bôn, partècho, *(reluquant la bouteille)* mâ, yè damâzo dè lachiè pêdrè ôna che bona gota ... *(il tend la main pour saisir le flacon)*

Vét. *(menaçant)* Eimpron !

Sam. Yè bôn, ché lèc *(il sort, puis entre la tête par l'entrebâillement de la porte, l'air moqueur)* Fâ-te totôn li baliè l'arsènéc ?

Vét. *(avance menaçant, tandis que l'autre disparaît)* Nâ, cônto foura ôna ouârba che oui pâ ènén fou ! *(consultant sa montre)* Yé èfi jieusto lo tén d'alâ tanqu'eintchiè

Leussien portâ sté paquièt. *(prend le paquet et sort ; à peine est-il sorti que la sonnette retentit à nouveau)*

Préz *(il entre et appelle)* Ôchiâ ! pâ ôna zein, ya to lachià ouêr, yè le prouva quié di pâ éhrè bén louén ; bo, avoué lo chéc quié fét, ché totôn mio ché quiè dèfoura ; ôcho chopôp qu'irè pâ lé, mè fôro tsanzià ôna breca ; ché eimbredâ com'ôn pouèr *(il regarde ses habits poussiéreux et ses gros souliers maculés de terre)* Mâ couè ôn ou-te, can ôn aréïvè d'èrchiè lè tsan, ôn pou pâ éhrè vèhéc di féhè è pouè, lanmo pâ férè ateindrè, adon ché ènôn comein iro. Apré tot, luéc, can chortè di bous, charè pâ tozo propio nôn pliô *(tournant le dos à la porte, il regarde attentivement une photo pendue au mur de la pièce. A cet instant, entre le vétérinaire)*

Vét. *(pour lui-même)* Couè yè-te ônco cho por ôn môfliatir ? charè ônco ôn di mimo quiè hléc quié yein dè chortéc. Ein to ca, d'apré comein yè vèhéc, yè chouir qu'yè pâ lo prézidan. *(s'adressant au président)* Pouro-yo chaï chein quié vo tsèrcas ?

Préz *(surpris)* Oh, vo j'é pâ avouéc reintrâ *(tendant la main)* Bona nét, èscôjâ me, yé chonâ è ché reintrâ ; irè ouêr, yé pénchâ quié irâ pâ tan louén ; adon, vo j'é ateindôp hlià ; dèfoura, ya tra dè chéc.

Vét. *(contrarié)* Can ôn è eintchiè lè j'âtro, yè mio d'éhrè cholèt. Ya dè zein j'aférè à fliornâ côntrè lè moraillè è èfi mimamein pè lè bofès !

Préz *(blessé)* Oh nâ ! Yè vèré quié chein quié yé fét, yè pâ zein, mâ vo chadè, ché pâ ôn lâro ; è pouè, egno dè reintrâ.

Vét Egno d'aï la vejeta d'ôn èrèzo dè manfrat, quié coménso dè mè mâfiâ di môndo !

Préz Èfi prou qu'irè pâ carcôn d'eintèrèssein, mâ chein ou pâ derè quié n'ôchan tués couit pè lo mimo brônts !

Vét. Ein to ca, dè j'êtrè comein Samuel dè Jiozantouèno, lanmo mi pâ reincôntrâ to lè zor !

Préz *(riant)* Ah, irè luéc ! Fâ pâ preindrè apré, yè dénchè Samuel dè Jiozantouèno.

Vét. Ein ateindein, m'a ènortchià peindan ôn'oura dè tén è ein partechein, oli ônco mè piocâ la fioula !

Préz Fâ pâ li eind oli, yè pâ ôn croué bougro.

Vét. Bôn adon, è vo, couè oleu-vo ?

Préz *(un peu hésitant)* È bén, vo virè, vo charâ la man è vo prèziè dè ma Marguèréïta.

Vét. *(à part)* Yè prou chein quié pénchâvo *(au président)* È bén, po Marguèréïta, vo conchilio d'alâ virè carcôn d'âtro po la chouègniè.

Préz *(surpris)* Compreinjo pâ, vo propoujo dè travail è vo mè férè ôna téha comein che vo dèmandicho la chiaretâ !

Vét. Ôdrâ-vo mè derè couéc yè ste Marguèréïta ? Ôna côjena lagnouja, ôna bèla-chouèra quié vo poudè pâ cliriè ou ôna elieu lanta romatrissiouja ?

Préz *(éclatant de rire)* Marguèréïta ? mâ nâ, Marguèréïta yè le nôn dè ma moula !

Vét. *(ahuri)* Couè, la moula ?

Préz Hoï, la moula ; vo j'âvo prèzià dè liè cho ma lètra.

Vét. *(ne croyant pas ses oreilles)* Mâ adon, vo fôrâ lo ...

Préz Lo prézidan, hoï, ché bén yo.

Vét. *(confus au possible)* Môn Djiô, quiénta crénte ! Comein m'èscôjâ è mè férè pèrdonâ ?

Préz *(jovial)* Fâ pâ vo j'einférè, è pouè, ché yo la coja, ôro djiôp mè prèjeintâ ; è eimbredâ comein chét, diyo pâ tan aï l'êr d'ôn prézidan !

Vét. Adon, achetén-nô è bèyén ôn viro po prèziè dè Marguèréïta.

Préz Yè quié yé pâ tan dè tén, n'én ôna séanse dou conchè a ouèt ourè.
(A cet instant, on sonne à la porte)

Vét. *(au président)* Èscôjâ-me *(se dirigeant vers la porte)* Eintras !
(entre le secrétaire communal. Très timide)

Secr Bonanét môssiô, m'an deut quié le prézidan irè eintchiè vo.

Préz Hoï, ché hlià. Cogniè-hô nouhro novo vétérinère ?
(au vétérinaire) Cho, yè Zaquiè-Felepo, nouhro sècrètère dè cômôna.

Secr *(tendant la main au vétérinaire)* Bona nét, môssiô.

Vét. Bona nét, Zaquiè-Felepo.

Préz. Couè t'aréïvè-te, Zaquiè-Felepo ?

Secr Bo, ché prou eimbêtâ, yé ôn eimpatsèmein, poui pâ éhrè lé po lo conchè anét.

Préz Fé rein, nô nô j'ârénzèrén chén tè ; ché chouir quié le vétérinère yeindrè olôntchièr nô férè lo protocolè dè la séansè, dénchè ari l'ocajiôn dè lo prèjeintâ a to lè consèliè.

Vét. Charè èfi le moyén dè mè férè pèrdonâ dè la fassôn quié vo j'é rèchiôp.

Préz Ôbliâ chein lé ! È por aï a réïrè, a la fén, lour côntèrit hla dè la Marguèréïta.

Vét. D'acor, a condissiôn quié vo mè prèjeintichâ pâ po lo mèdeussén dou velâzo !

Préz È quié vo mè preinjichâ pâ po hlé dè Jiozantouèno !
(pendant la discussion, le vétérinaire a rempli les verres ; il en tend un à chacun)

Vét. Adon einteindôp, a ouèt ourè.

Secr A la sala dou conchè.

Préz È a totè è a tués, nô vo dején :

Tous Cheindà !

Rideau

Lè Bréès, novambrè 1996

La mule du président

L'action se passe dans un village agricole du pays où un vétérinaire vient de s'installer dans l'espoir de couler dans le calme les quelques années qui le séparent de la retraite en prodiguant ses soins au bétail des paysans du village et des environs.
C'est un homme calme aimant la bonne compagnie, mais qui n'apprécie pas les mauvaises plaisanteries.
Le président, homme dans la cinquantaine, gai et jovial, agriculteur ; il gère pourtant sans peine les affaires communales ; il désire ardemment faire la connaissance du nouvel habitant du village, mais se fait devancer par Samuel dè Jiozantouèno, paysan rustre et sans éducation qui s'est laissé induire en erreur par la petite affiche sur la porte du Médecin-Vétérinaire. Autre personnage : Zaquiè-Felepo, secrétaire communal, homme d'un caractère timide et effacé.

Décor

Il est unique : le cabinet du vétérinaire, pièce toute simple comprenant deux portes, une donnant sur l'extérieur, l'autre donnant accès au bureau du vétérinaire.
Sur les murs, quelques photos d'animaux. Une table sur laquelle sont disposés des flacons, fioles et paquets de médicaments. Autour de la table, quelques chaises.
Au lever du rideau, le vétérinaire est debout près de la table et trie son courrier.

Vét. *(saisissant un petit paquet)* Ah, ceci est le remède pour la vache à Lucien. *(il passe ensuite dans ses mains, réclames, enveloppes commerciales et autres papiers qu'il pose sur la table sans trop y prêter attention ; il s'arrête sur une enveloppe)* Tiens, et ça qu'est-ce que ce sera ? *(il l'ouvre, retire une feuillet et lit)*
"Monsieur, J'ai appris que vous êtes venu vous installer chez nous, dans notre village et je suis bien content de savoir que depuis maintenant, nous aurons un vétérinaire rien que pour nous.
En ma qualité de président, je voudrais bien passer vous voir pour vous serrer la main et faire connaissance avec vous. Je pense venir demain soir vers les sept heures. Par la même occasion, je veux vous parler de ma mule qui, me semble-t-il, n'est plus tout à fait en forme depuis quelque temps. J'espère que l'heure vous convienne et je vous salue bien. Le président de la commune."
C'est cela qui me convient ; alors, il me faut bien le recevoir ; si l'on peut être d'accord avec le conseil, la partie est presque gagnée ; il me faudra bien ouvrir une bouteille, il va arriver incessamment. *(il consulte sa montre, prend tout son courrier et entre dans son bureau. A cet instant, la sonnette d'entrée retentit et entre Samuel ; il promène son regard dans toute la pièce et s'exclame)*

Sam. Tonnerre ! que c'est beau, on voit que ces médecins gagnent de l'argent comme ils veulent. *(Le vétérinaire revient dans la pièce, portant une bouteille et 3 verres)*

Vét. Ah, bonsoir, laissez-moi vous dire tout le plaisir que j'ai de vous serrer la main et de vous avoir un moment chez moi.

Sam. Oh, moi aussi, mais j'étais justement en train de regarder comme c'était beau chez vous... on voit que la monnaie vous manque pas ! Ce n'est pas comme nous autres, pauvres diables !

Vét. Non, il n'y a rien d'extraordinaire ; mais, asseyez-vous !
Sam. C'est que je ne veux pas trop tarder.

Vét. Expliquez-moi ce qui ne va pas ; ce ne sera pas plus long assis que debout, et puis en discutant, nous pourrions partager un verre. Qu'en pensez-vous ?

Sam. Avec plaisir, riche comme vous êtes, vous devez boire du bon, pas de la piquette comme nous.

Vét. *(qui vient d'ouvrir la bouteille, remplit un verre qu'il tend à Samuel)* Et bien, goûtez celui-ci !

Sam. (vide le verre d'un trait et le tend à nouveau au vétérinaire) Hao ! Qu'il est bon ! Et bien, de celui-ci, j'en prendrais bien encore un...

Vét. *(à part)* Quel drôle de président ? *(à Samuel)* Alors, qu'est-ce qui vous préoccupe ? *(tout en discutant, il remplit les verres et ils trinquent)*

Sam. Et bien, il me semble que depuis quelque temps, elle n'a plus d'appétit.

Vét. Elle aura eu une indigestion, vous lui aurez trop donné à manger ces jours.

Sam. Pourtant, il me semble que je ne suis pas tellement généreux avec la nourriture.

Vét. N'aurait-elle pas peut-être des coliques ? Avez-vous remarqué si parfois elle se tord, ou bien lui arrive-t-il quelquefois de donner un coup de pied ? un coup sec!

Sam. C'est quand elle est fâchée, qu'elle me menace du pied.

Vét. Ou alors, ça pourrait être les dents, avez-vous essayé de lui ouvrir la bouche ?

Sam. Je tiens encore à mes doigts !

Vét. Bien évidemment qu'il faut faire attention ; il faut lui attacher la tête le plus haut possible ; avec une main, il faut l'empoigner par la lèvre supérieure et avec l'autre, il faut essayer de lui écarter la mâchoire.

Sam. Que croyez-vous ? violente comme elle est, elle serait capable de me "bouffer" les mains jusqu'au coude !

Vét. Quand vous la sortez, est-elle triste ? Avez-vous de la peine à la faire courir ?

Sam. Mais, elle fait assez semblant de souffrir de rhumatisme ; ce sera certainement pour ne pas falloir travailler.

Vét. Je crois que ça ne doit pas être bien grave, elle a besoin d'un remontant ; j'ai justement quelques pastilles qui feront bien l'affaire *(il prend sur la table une petite boîte qu'il garde en mains)* Ceci est à base d'arsenic.

Sam. D'arsenic ? Mais, je ne veux pas la tuer !
Vét. Non, non, vous ne risquez rien, un mulet supporte plus que ça.

Sam. Quoi, un mulet ?

Vét. Une mule, si vous préférez.

Sam. Je ne le permets pas ; je n'aime guère ma belle-mère, mais la laisser traiter de mule, là je ne suis plus d'accord.

Vét. Quoi, belle-mère ?

Sam. Oui, c'est pour elle que je suis ici.

Vét. Mais, ce n'est pas d'elle dont vous me parliez dans votre lettre.

Sam. Je ne vous ai jamais envoyé de lettre.

Vét. Vous n'êtes pas le président de la commune ?

Sam. Oh non, je suis Samuel de Jiozantouènо, je ne suis pas assez intelligent pour être président.

Vét. Alors, que faites-vous chez moi ?

Sam. Mais, quand je suis passé devant votre cabinet, j'ai vu l'affiche : *Médecin*, alors je suis entré vous voir.

Vét. N'êtes-vous pas à moitié myope ? N'auriez-vous pas pu lire jusqu'à la fin ? Vous auriez vu alors qu'il était marqué : *Médecin-Vétérinaire.*

Sam. Je savais bien peu que vous n'aviez pas assez avec un titre ! *(riant)* Et bien, elle est bonne celle-ci ; vous seriez le vétérinaire de ma belle-mère !

Vét. Je ne la trouve pas tellement belle ; ce que je sais, c'est que vous m'avez fait perdre le temps pendant presque une heure. Alors maintenant, je vous conseille d'aller tout de suite voir quelqu'un d'autre pour soigner votre belle-mère.

Sam. Bon, bon, je pars *(reluquant la bouteille)* mais, c'est dommage de laisser perdre un si bon nectar... *il tend la main pour saisir le flacon)*

Vét. *(menaçant)* Insolent !

Sam. C'est bon, je suis parti (*Il sort, puis entre la tête par l'entrebâillement de la porte, l'air moqueur)* Faut-il quand même lui donner l'arsenic ?

Vét. *(avance menaçant, tandis que l'autre disparaît)* Non, je dois sortir un moment si je ne veux pas devenir fou ! *(consultant sa montre)* J'ai peut-être juste le temps d'aller jusque chez Lucien porter ce paquet *(prend le paquet et sort ; à peine est-il sorti que la sonnette retentit à nouveau)*

Prés. *(il entre et appelle)* Allô ! personne, il a tout laissé ouvert, c'est la preuve qu'il ne doit pas être bien loin ; avec le vent qu'il fait, je suis tout de même mieux ici que dehors ; si j'avais su qu'il n'était pas là, je me serais changé quelque peu ; je suis sale comme un porc (*il regarde ses habits poussiéreux et ses gros souliers maculés de terre)* Mais, que voulons-nous, quand on arrive des champs où l'on a passé la herse, on ne peut pas être en habits de fête et puis, je n'aime pas faire attendre, alors je suis venu tel que j'étais. Après tout, lui, quand il sort des étables, il ne sera pas toujours propre non plus *(tournant le dos à la porte, il regarde attentivement une photo pendue au mur de la pièce. A cet instant, entre le vétérinaire)*

Vét. *(pour lui-même)* Qu'est-ce encore celui-là pour un fureteur ? ce sera encore quelqu'un du genre de celui qui vient de sortir. En tout cas, d'après son habillement, ce n'est certainement pas le président. *(s'adressant au président)* Pourrais-je savoir ce que vous cherchez ?

Prés. *(surpris)* Oh, je ne vous ai pas entendu entrer *(tendant la main)* Bonsoir, veuillez m'excuser, j'ai sonné et je suis entré ; c'était ouvert, j'ai pensé que vous n'étiez pas bien loin ; alors, je vous ai attendu ici ; dehors, il y a trop de vent.

Vét. *(contrarié)* Quand on est chez les autres, il est mieux d'être seul. Il y a de jolies choses à observer sur les murs et peut-être même dans les buffets !

Prés. *(blessé)* Oh non ! C'est vrai que ce que j'ai fait n'est pas joli, mais vous savez, je ne suis pas un voleur ; et puis, je viens d'entrer.

Vét. Je viens d'avoir la visite d'un malotru ; je commence à me méfier des gens !

Prés. Peut-être n'était-ce pas quelqu'un d'intéressant, mais cela ne signifie pas que nous ayons tous cuit dans la même marmite !

Vét. En tout cas, des créatures comme Samuel dè Jiozantouèno, je préfère ne pas rencontrer tous les jours !

Prés. *(riant)* Ah, c'était lui ! Il ne faut pas lui en tenir rigueur, il est ainsi Samuel dè Jiozantouèno.

Vét. En attendant, il m'a importuné pendant une heure et en partant, il voulait encore me dérober la bouteille !

Prés. Il ne faut pas lui en vouloir, ce n'est pas un mauvais bougre.

Vét. Bon alors, et vous, que voulez-vous ?

Prés. *(un peu hésitant)* Et bien, vous voir, vous serrer la main et vous parler de ma Marguerite.

Vét. *(à part)* C'est bien ce que je pensais *(au président)* Et bien, pour Marguerite, je vous conseille d'aller voir quelqu'un d'autre pour la soigner.

Prés. *(surpris)* Je ne comprends pas, je vous propose du travail et vous me faites une tête comme si je vous demandais la charité !

Vét. Voudriez-vous me dire qui est cette Marguerite ? Une cousine ennuyeuse, une belle-soeur que vous ne pouvez pas voir ou une vieille tante rhumatisante ?

Prés. *(éclatant de rire)* Marguerite ? mais non, Marguerite est le nom de ma mule !

Vét. *(ahuri)* Quoi, la mule ?

Prés. Oui, ma mule ; je vous ai parlé d'elle dans ma lettre.

Vét. *(ne croyant pas ses oreilles)* Mais alors, vous seriez le ....

Prés. Le président, oui, c'est bien moi.

Vét. *(confus au possible)* Mon Dieu, quelle honte ! Comment m'excuser et me faire pardonner ?

Prés. *(jovial)* Il ne faut pas vous en faire, et puis, c'est ma faute, j'aurais dû me présenter ; et sale comme je suis, je ne dois pas avoir l'air d'un président !

Vét. Alors, asseyons-nous et buvons un verre pour parler de Marguerite.

Prés. C'est que je n'ai pas tellement de temps, nous avons une séance de conseil à huit heures. *(A cet instant, on sonne à la porte)*

Vét. *(au président)* Excusez-moi *(se dirigeant vers la porte)* Entrez !
(entre le secrétaire communal. Très timide)

Secr Bonsoir monsieur, on m'a dit que le président était chez vous.

Prés. Oui, je suis ici. Connais-tu notre nouveau vétérinaire ?
(au vétérinaire) Il s'agit de Zaquiè-Felepo, notre secrétaire communal.

Secr *(tendant la main au vétérinaire)* Bonsoir monsieur.

Vét. Bonsoir, Zaquiè-Felepo.

Prés. Que t'arrive-t-il, Zaquiè-Felepo ?

Secr Je suis assez ennuyé, j'ai un empêchement, je ne peux pas être là pour le conseil ce soir.

Prés. Cela ne fait rien, nous nous arrangerons sans toi ; je suis sûr que le vétérinaire viendra volontiers nous faire le protocole de la séance, ainsi j'aurai l'occasion de le présenter à tous les conseillers.

Vét. Ce sera peut-être le moyen de me faire pardonner de la façon dont je vous ai reçu.

Prés. Oublions cela ! Et pour avoir à rire, à la fin, je leur raconterai l'histoire de la Marguerite.

Vét. D'accord, à condition que vous ne me présentiez pas pour le médecin du village!

Prés. Et que vous ne me preniez pas pour celui de Jiozantouèno !
(pendant la discussion, le vétérinaire a rempli les verres ; il en tend un à chacun)

Vér. Alors entendu, à huit heures.

Secr A la salle du conseil.

Prés. Et à toutes et à tous, nous vous disons :

Tous Santé !

Rideau

Les Briesses, novembre 1996